

NIEDZIELA PALMOWA CZYLI MĘKI PAŃSKIEJ

W Niedzielę Męki Pańskiej kontemplujemy miłość Boga do człowieka objawioną w krzyżu Syna Bożego. Krzyż objawia prawdziwe oblicze Boga. W męce i śmierci Jezusa widzimy Boga wydanego ludziom, Boga słabego, bezbronnego, traktowanego jak przestępca, wydrwionego, upokorzonego; Boga, który nie stawia oporu. Wszyscy mogą Go uderzyć, znieważać, ośmieszyć... Faryzeusze uczeni w Piśmie, Piłat i Herod, żołnierze rzymscy i przechodnie pod krzyżem, służył świętym... Wszelkocmoc Boża wydaje się na poniżenie, odrzuca drogę mocy, potęgę, cudu. Jezus nie niszczy wrogów, nie schodzi z krzyża. Nie zbawia świata w sposób spektakularny, ale w cierpieniu, cierpliwości i pokorze. Adorujemy dziś krzyż Jezusa. Idziemy z Nim Jego Drogą Krzyżową, pytamy o jej sens. Próbuje także na nowo odkryć w sobie ucznia, który idzie za Jezusem i z Nim dźwiga krzyż.

PALM SUNDAY OF THE LORD'S PASSION

Jesus enters Jerusalem in triumph to complete His work as our Messiah. Palm Sunday is a day of heights and depths. It echoes the high praise with which the people of Jerusalem welcomed Jesus Christ and plunges us into the agony and death of the King who reigned from a cross. United with Him in His suffering, may we one day also share in His Resurrection and new life.

WIELKI TYDZIEŃ

W Niedzielę Palmową obchodzimy pamiątkę triumfalnego wjazdu Pana Jezusa do Jerozolimy oraz rozpoczynamy **uroczyste obchody**

Wielkiego Tygodnia, w którym Kościół wspomina najważniejsze wydarzenia w historii zbawienia: ustanowienie Eucharystii, Mękę i Śmierć Chrystusa na krzyżu oraz Jego Zmartwychwstania.

Triduum Paschalne, czyli Wielki Czwartek, Wielki Piątek oraz Wielka Sobota oraz Niedziela Zmartwychwstania to dla chrześcijan najświętszy czas w roku.

W Wielki Czwartek liturgia uobecnia Ostatnią Wieczerzę, ustanowienie przez Jezusa sakramentu Eucharystii oraz kapłaństwa.

W Wielki Piątek celebrowana jest Liturgia Męki Pańskiej, **Wielka Sobota** jest dniem adoracji Najświętszego Sakramentu w Grobie Pańskim, wieczorem obchodzimy **Wigilię Paschalną**, najbardziej uroczystą liturgię w ciągu roku.

SPOWIEDŹ W WIELKIM TYGODNIU

(będą księża z innych parafii)

Wielki Poniedziałek 14 kwietnia 17:00 - 19:00
Wielka Środa 16 kwietnia 17:00 - 19:00
Wielki Piątek 18 kwietnia 10:00 - 12:00

POST ŚCISŁY W WIELKI PIĄTEK

W Wielki Piątek obowiązuje post ścisły (połączenie postu ilościowego i jakościowego). Wierni w wieku pomiędzy 18 a 60 rokiem życia mogą w ciągu dnia zjeść jeden pełny, ale bezmięśny posiłek do syta oraz dwa skromne inne posiłki.

ŚWIĘCENIE POKARMÓW - WIELKA SOBOTA

Święcenie pokarmów w Wielką Sobotę odbędzie się w sali parafialnej **od godz. 10:00 do godz. 14:00.**

PIELGRZYMKA WILNO ONTARYJSKIE KASZUBY

26 kwietnia pielgrzymka autokarowa do Sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Wilnie. Koszt \$50. Zapisy i info: Teresa 613-612-6557.

Program uroczystości: **11:30 – Różaniec; 12:00 – Uroczysta Msza św.** (Homilię wygłosi misjonarz z Polski - O. Marcin Szwarz OMI); **13:00 – Koronka do Bożego Miłosierdzia.**

WAKACJE Z BOGIEM

Serdecznie zapraszamy dzieci i młodzież z naszej parafii **na coroczne letnie wczasy-rekolekcje** na ontaryjskie Kaszuby. Rekolekcje będą miały miejsce **od 11 do 17 sierpnia**. Koszt \$400 od dziecka. Zapisy: Magda: office@swjacek.ca lub 613.620.6350.

OFIARA NA KWIATY DO GROBU PAŃSKIEGO

Uprzejmie prosimy o dotacje na zakup kwiatów do Grobu Pańskiego. Serdecznie Bóg zapłać!!!

ŚWIĄTECZNA SPRZEDAŻ CIASTA / EASTER BAKE SALE

Przyjmujemy zapisy na zakup pieczywa i ciasta na święta Wielkanocne. Formy zamówień dostępne są przy wyjściu z kościoła. **Odbiór i opłata zamówień w Wielką Sobotę - 19 kwietnia.** / Easter Bake Sale is back this year. Please fill out preorder forms that are available at the exit door. **You will pay for your order on the delivery day - Holy Saturday, April 19.**

WIOSENNY BAL PARAFIALNY

Zapraszamy na **Wiosenny Bal Parafialny 31 maja**, godz. 18:30, Dom Polski SPK, bilety \$80, w programie gorąca kolacja, tańce i loteria fantowa. Rezerwacja i sprzedaż biletów w niedzielę po Mszach świętych w sali parafialnej. Firmy, organizacje lub osoby prywatne, które chciałyby przekazać fant na loterię proszone są o kontakt z Magdą: 613.620.6350.

ROCZNICA KATYŃ 1940 i SMOLEŃSK 2010

The Oskar Halecki Institute in Canada zaprasza w sobotę 12 kwietnia na obchody 85. Rocznicy Zbrodni Katyńskiej i 15. Rocznicy Tragedii Smoleńskiej pod Patronatem JE Witolda Dzielskiego, Ambasadora RP w Kanadzie: godz. 17:00 Msza św. za Ofiary Katynia 1940 i Smoleńska 2010 i złożenie kwiatów pod pamiątkową tablicą; po Mszy św. - Wieczór Pamięci Katynia i Smoleńska w Sali Parafialnej.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS**NIEDZIELA PALMOWA MĘKI PAŃSKIEJ / PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD**

Sobota / Saturday - April - 12 - kwiecień, 2025

17:00 Za ofiary zbrodni katyńskiej 1940 i tragedii smoleńskiej 2010 - OHI

Niedziela / Sunday - April - 13 - kwiecień, 2025

08:00 Za ś.p.† Wojciecha Solarza

09:30 Za Parafian

11:00 Za ś.p.† Jana Kołsz i zmarłych z rodziny Kołsz i Raczek

12:30 Za ś.p.† Alicję, Ryszarda i Ireneusza Szaraniec - córka z rodziną

Wielki Poniedziałek / Holy Monday - April - 14 - kwiecień, 2025

17:00-19:00 SPOWIEDŹ ŚW. / CONFESSION

Wielki Wtorek / Holy Tuesday - April - 15 - kwiecień, 2025

17:00 **Msza Krzyżma / Chrism Mass / NOTRE-DAME CATHEDRAL**

19:00 Za ś.p.† Helenę, Stefana i Jerzego Samsik - rodzina

Wielka Środa / Holy Wednesday - April - 16 - kwiecień, 2025

17:00-19:00 SPOWIEDŹ ŚW. / CONFESSION

19:00 1) O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla dzieci i ich rodzin

2) O bł. Boże dla Vincent z okazji urodzin - babcia

WIELKI CZWARTEK / HOLY THURSDAY - April - 17 - kwiecień

19:00 Msza św. Wieczery Pańskiej w intencji Kapłanów

20:00 - 22:00 Adoracja w Ciemnicy

WIELKI PIĄTEK / GOOD FRIDAY - April - 18 - kwiecień

10:00-12:00 SPOWIEDŹ ŚW. / CONFESSION

16:15 Droga Krzyżowa - Lektorzy i Chór

17:00 Liturgia Wielkiego Piątku

18:30 Gorzkie Żale - 3 części

Adoracja Pana Jezusa w Grobie do 22:00

WIELKA SOBOTA / HOLY SATURDAY - April - 19 - kwiecień

10:00 - 14:00 święcenie pokarmów i Adoracja

20:00 Liturgia Wigilii Paschalnej

ZMARTWYCHWSTANIE PAŃSKIE / EASTER SUNDAY

April - 20 - kwiecień, 2025

6:30 Msza św. rezurekcyjna - Za ś.p.† Zofię Zima i Józefa Drobnik - rodzina

9:30 For Jeannie's Kierczak health and for God's blessing for Aleksandra Kierczak on her 100th birthday - family

11:00 Dziękcz. z prośbą o dalsze łaski dla żywych i zmarłych członków Żywego Różańca i ich rodzin

12:30 Za ś.p.† Bronisławę i Władysława Zwerełło - rodzina

PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY / EASTER MONDAY

April - 21 - kwiecień, 2025

11:00 O błogosławieństwo Boże dla Anny Waszut - rodzina

19:00 Dziękczynna z prośbą o błogosławieństwo Boże dla O. Wojciecha Kowala z okazji imienin i urodzin

Wtorek / Tuesday - April - 22 - kwiecień, 2025

19:00 Dziękcz. z prośbą o dalsze bł. Boże dla Iwony z okazji urodzin

MSZA ŚWIĘTA Z UDZIAŁEM DZIECI

Rodziny z dziećmi zapraszamy w każdą niedzielę o godz. 12:30 na Mszę świętą z udziałem dzieci.

RÓŻANIEC

Różaniec w niedziele o godz. 10:25 i w środy o 18:25 prowadzą następujące Róże: O. Pio; 26 i 30 marca - św. Tereski; 2 i 6 kwietnia - św. Jacka; 9 i 13 kwietnia - św. Andrzeja; 16 i 20 kwietnia - św. Franciszka; 23 i 27 kwietnia - św. Dominika.

Intencje papieskie na kwiecień:

O mądre korzystanie z nowych technologii. Módlmy się, aby korzystanie z nowych technologii nie zastępowało relacji międzyludzkich, odbywało się w atmosferze szacunku do każdego człowieka i pomagało stawiać czoła kryzysowi naszych czasów.

YTOL RETREAT

Youth Teams of our Lady Canada is inviting all young adults 18-30 to come to a retreat from Friday May 16th until Monday May 19th 2025. This year's retreat will dive deep into the Book of Job, exploring its timeless wisdom. Together, we'll reflect on tough questions like "Why do bad things happen to good people?"

For more details, please contact Karolina Jach phone: 226-789-1228; email: ytolcanada@gmail.com"

MODLITWA ZA ZMARŁYCH

Wieczne odpoczywanie racz jej dać Panie. A światłość wiekuista niechaj jej świeci. Niech odpoczywa w pokoju wiecznym. Amen. / Eternal rest grant unto her, O Lord, and let perpetual light shine upon her. May she rest in peace. Amen.

KOLEKTA

Ofiary złożone: / Donations:

Niedziela 30 marzec / Sunday March 30 - \$2889

Niedziela 6 kwiecień / Sunday April 6 - \$4910

Składka na spłatę długu / Mortgage Fund collection - \$7526

SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY! / THANK YOU FOR ALL YOUR DONATIONS!

PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji \$ 1,577,698
- Miesięczna rata \$ 8,111.44
- Dług na dzisiaj \$519,164

Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdecznie Bóg zapłać!

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese \$ 1,577,698
- Monthly payment \$ 8,111.44
- Balance Owed \$519,164.

We thank you for all received donations and continue to ask for your support. God bless!

TOM'S
Plumbing & Heating
 MASTER PLUMBER
 SPECIALIZING IN
 REPLACEMENTS &
 INSTALLATIONS
Tel. 613-227-9634
www.Ottawa-Plumber.com
 TomsPlumbing@Bell.net

GOLDART
JEWELLERY STUDIO
 Projektowanie i wykonanie biżuterii
 Naturalne kamienie szlachetne
 Pierścienie zaręczynowe
 Obrączki ślubne
 Sygnety
 Serdecznie zapraszamy!
722 BANK STREET (PRZY FIRST AVE.) 613-230-5333 WWW.GOLDART.CA

Dr. Marta Kadziolka, Ph.D., C.Psych
Clinical Psychologist
 Individual telehealth psychological services
 (in English and in Polish)
www.psychologytoday.com/ca/therapists/marta-kadziolka-ottawa-on/915997
 Direct Line: 613-900-2842 | Email: drmartakadziolka@protonmail.com

Direct Travel
Ewa Bielińska oferuje:

- bilety lotnicze
- również w sytuacjach nagłych
- atrakcyjne ceny na wakacje indywidualne i grupowe
- rezerwacje hoteli
- wynajem samochodów

ZANIM ZAKUPI SZ BILET SPRAWDŹ NASZE CENY!
 TEL: 1-800-263-1163
 TEL: (514) 313-5966 CELL: (514) 910-2594
 E-MAIL /BIURO/: ebielinski@dt.ca
ewa.bielski@gmail.com
 www.DT.CA

DR HALINA KUBICKA
 Lekarz Dentysta
Tel.: 523-8755
Cell: 863-1219
drkubickadentalcare@gmail.com
www.yourottawadentist.com
 * Stomatologia ogólna, protetyka
 * Stomatologia dziecięca
 * Ortodoncja

KOWALSKI
HEARING SOLUTIONS
Agnieszka Kowalski
 H.L.S Reg. with ADP (OHIP),
 DVA, WSIB. ODSP
Badania słuchu, aparaty słuchowe
 2600 Innes Rd. Blackburn Hamlet
(613) 424-8600

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
 Ciepłe obiady, tradycyjna Polska kuchnia, desery, kawa, imprezy okolicznościowe, catering.
5 Bayward Market Square - 613-237-0151
300 Richmond Road - 613-695-7600

Polka Delicatessen
 1574 Walkley Rd.
613-260-2546
 Polecamy: wędliny, ciasta, gołąbki, flaki, bigos, itp.
 wt. - 10:30 - 18:00
 środa - 9:30 - 18:00
 czwartek - 9:30 - 19:00
 piątek - 9:00 - 20:00
 sobota - 8:30 - 16:00

CONTINENTAL DELI
 Byward Market, 57-C York St. 613-241-7025
 Polecamy świeże wędliny własnej produkcji oraz wyroby garmazeryjne. **Otwarte 7 dni w tygodniu.**
ADAM'S SAUSAGES & MEAT PRODUCTS
 1437 Michael St. 613-749-3336
 Otwarte codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku.

USŁUGI MALARSKIE
 Interior & Exterior
 Residential / Commercial
WIKTOR STASICA
 204 - 688 - 4573
PINNACLE
 Painting and Decorating

ACTIVA PHYSIOTHERAPY CLINIC
 202-200 Rideau Terrace tel. 613-744-4188
Barbara Stefanska R.P.T. M.P.H.Ed.
 Terapia powypadkowa, pooperacyjna, urazy sportowe, bole kregoslupa, bole stawowe
 Terapia manualna, ultradźwięki, Shock wave, laser, akupunktura, masaż R.M.T.
 Indywidualny program cwiczen (video)

DOMY PGRZEBOWE - KELLY
 Kelly Funeral Homes
 by Arbor Memorial

585 Somerset St. W. **613-235-6712**
 1255 Walkley Rd. **613-731-1255**
 2370 St. Joseph Blvd. **613-837-2370**

2313 Carling Ave. **613-828-2313**
 3000 Woodroffe Ave. **613-823-4747**
 580 Eagleson Rd. **613-591-6580**

Maria Dycha
 Courtier Immobilier
819-209-2289
mariadycha@royallepage.ca
ROYAL LEPAGE
 Value de l'Outaouais

WHELAN
 FUNERAL HOME
Sean P. Copeland
 Funeral Director
 515 Cooper Street
 Family Owned and Operated in the Heart of Ottawa since 1925
613-233-1488
www.whelanfuneralhome.ca
information@whelanfuneralhome.ca

AANA HEATING & COOLING
 Projektowanie, sprzedaż i instalacja systemów ogrzewania, chłodzenia, wentylacji i kominków
Andrzej Kozłowski
 C: (613) 292 1627
andrzej.kozlowski@rogers.com

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
 Francuski-angielski-rosyjski hiszpański-niemiecki;
 Pomoc w wypełnianiu formularzy (sponsorowanie, emerytura, etc.)
Ewa Wasilewska
266-2771/ 820-5943
 Tłumaczka przy Citizenship & Immigration, Refugee Board

PASIEKA WISEŁKA
 miód z terenów Marlborough
 Conserving Forest (Lanark County)
WIKTOR
613.692.8210

GLOBE CONSTRUCTION
 DRZWI GARAŻOWE
 *Instalacja *Naprawa *Sprzedaż
Leszek Lazur
Tel.: 841-5803 (h)
 Cell: 862-5803

BAŁTYK DELIKATESY
 935 Carling Ave
613-761-7450
 Wysyłamy paczki do Polski wędliny i wyroby delikatesowe
 Poniedziałek zamknięte
 Wtorek - czwartek 10:00 - 18:00
 Piątek 9:30 - 19:00
 Sobota 9:00 - 16:00
 Niedziela 9:00 - 14:00

BOGDAN AUTO SERVICE
 NAPRAWY SAMOCHODÓW
 Przeglądy, Diagnostyka
BOGDAN I PAWEŁ BOBER
 1807 St. Joseph Blvd. unit 303
613-841-2039

BEECHWOOD
 Funeral, Crematory and Cemetery Services
Tania Turpin
 Family Services & Polish Cemetery Liaison
 Direct Line (613) 696-0111
tturpin@beechwoodottawa.ca

*****DARMOWA WYCENA NIERUCHOMOŚCI*****
PAWEŁ CZAN - BROKER (MBA, B.Comm)
 PAUL CZAN REAL ESTATE GROUP
 (613) 262 - 1286 (cell)
PAUL@PCRE-GROUP.CA
DOMY - MIESZKANIA - DZIAŁKI

Paweł (Paul) Jakubiak, B.A., L.L.B
ADWOKAT - NOTARIUSZ - RADCA PRAWN
PRAWO CYWILNE, RODZINNE, TESTAMENTY
 Mówimy po polsku. 20 lat praktyki.
 LAW OFFICES OF PAUL JAKUBIAK
 2039 ROBERTSON RD., SUITE 300
 613-828-2120 Paul@ottawaestateslaw.ca

Kasia GRODZKI
 SALES REPRESENTATIVE
 ACCREDITED BUYER'S REPRESENTATIVE*
 SELLER REPRESENTATIVE SPECIALIST
Kupno · Sprzedaż · Wynajem
Pilon Group
 REALTY
613.218.7158
Kasia@PilonGroup.com

GRANITE WORKS
 Kitchen Counter Top
 Fireplaces, Showers
Paweł Ostrowski
613-276-4617
613-627-9128

Aneta Smart
 REALTOR®
 D: 613-240-0199
 O: 613-725-1171
anetasmart@royallepage.ca
 1723 Carling Ave. Ottawa, ON K2A 1G8
ROYAL LEPAGE
Team Realty

KOMPUTERY NAPRAWA
www.polanskicomputers.com
 Desktops / Laptops / Custom Build / Upgrade
Marcin Polanski
Tel. 613-407-4580
polanskicomputers@gmail.com

PINECREST AND COLE FUNERAL SERVICES
 COLE FAMILY OWNED SINCE 1924
 2500 Baseline Rd
613-831-7122
www.funeralservices.com